

## **أوقاف النساء في مدينة مليانة من خلال وثائق الأرشيف العثماني (1)**

**د. ودان بوعفاله-**

**أستاذ محاضر بقسم التاريخ - جامعة معسكر**

تقوم مداخلتنا على عرض أوقاف النساء في إحدى المدن الجزائرية الداخلية وهي مدينة مليانة التي تبعد عن مدينة الجزائر بحوالي 120 كيلومتر في اتجاه الغرب. وقد عرفت هذه المدينة خلال العهد العثماني (1516-1830) وكغيرها من المدن الجزائرية ظاهرة أوقاف النساء، مثلما تكشف عنه الوثائق العثمانية الخاصة بالوقف التي اطلعنا عليها بالأرشيف الوطني الجزائري: سجلات المحاكم الشرعية وسجلات بيت البايلك. وتظهر لنا هذه الوثائق مكانة المرأة في المجتمع وذمتها المالية.

لقد استفادت المرأة من الوقف بوصفها بنتا وزوجة وأما وأختا، كما كانت بهذا الوصف أيضاً منشئة لوقف. وفي الحالة الأولى كما في الحالة الثانية، ترتب الحقوق وتحدد الواجبات وفق شروط مسبقة جرى العمل بها، بعضها جعل المرأة متساوية للرجل، والبعض الآخر جعلها دون الرجل؛ حتى في الحالات التي كانت فيها المرأة هي من وضعت هذه الشروط.

إن محور الإشكالية في هذا الموضوع هو: ماهي الخلفية الدينية والاجتماعية التي تحكمت في طبيعة أوقاف النساء؟ وما هو دور المرأة في المجتمع الحضري والريفي من خلال ظاهرة الوقف؟ وبالإجابة عن هذه الأسئلة يتضح لنا أكثر هذا الموضوع ونفهم الخصوصية التي طبعته.

**تحديد المفهوم:** يقصد بأوقاف النساء: ذلك الوقف الذي كان يعني المرأة وكانت هي أحد أطرافه، إما مستفيدة منه أو منشئة له؛ أي إما موقوف عليها - الذكر هنا هو الواقف -، أو هي الواقفة - الذكر هنا يكون مستفيداً مع الأنثى -. فيقال مثلاً: أوقاف أهل الأندلس أو الأشراف؛ وهنا الطائفة هي المستفيدة ويعود إليها الريع، ويقال في حالات أخرى وقف السلطان أو وقف المريض، أو وقف النصراني أو وقف المرأة؛ وهذا التسمية تحدد الطرف الذي أنشأ الوقف. وسواء عاد مردود الوقف لصالح المرأة، أو نقلته هي لغيرها، فإن العملية التبرعية لا يمكن دراستها بمعزل عن عامل الجنس الذي ارتبطت به.

**1- المرأة في وضعية المستفيدة من الوقف: ظروفها وحقوقها:** كانت المرأة المستحقة في الغالب هي البنت وأولادها وأحفادها، البنت الصلبة، أو بنت القريب - كبنت الأخ أو بنت الأخت أو بنت الربيب -، ويترتب استحقاقها ضمن استحقاقات

سبعة وسبعين  
المرحوم احمد  
النصت لعنت  
وقات  
خلة الوقائع  
عنه ما حسا  
ال حاج محمد  
السيد محمد  
محرم عام ستة  
لقد  
وتسلسل الطلبة  
وستفيد الآخ  
أولادها وأحفاد  
ومائة ألف 53  
الحكومة ... عا  
فروعهم في الإ  
علي بن علي آلة  
ذرته ... (10)  
1723/1135  
اما مات  
بشرط الترمل  
حتى يبنها الر  
ركب الحجج وا  
سجله ماليي  
... فإن ماتت  
الذكورين ...  
استئناف  
فقط لا مدخل  
مجاجة وأحوال

المجلة المغاربية للدراسات التاريخية والاجتماعية

أخواتها الذكور والإإناث، وبعد وفاة المحبس أحياها. وكانت قاعدة الميراث الشرعية "للذكر مثل حظ الإناثين"، هي أساس تقسيم الغلة.

كما نصت الوفضيات على الوعد بالحق للأئتي وهي لم تولد بعد، وهذا ما نقرره في تجبيس السيد عبد القادر بن السيد هي المؤرخ في شهر شعبان عام ستين ومائة ألف 1160هـ / 1747م بواسطة وكيله الذي أشهد على نفسه أنه: «وقف لله تعالى جميع الأماكن المذكورة [بمليانة وخارجها] ابتداء على مالكها السيد عبد القادر. مدة حياته. ثم على بناته الموجودات الآلن وهن خديجة وبمونة وفاطمة الزهراء وما يتزايد له بقية عمره من ذكر وأنثى على أن يكون للذكر مثل حظ الإناثين وعلى ذريتهم وزدية ذريتهم...»(2) وفي بعض الحالات نشأ حق البت متساوياً لحق الآباء. وتم التتصيص على ذلك دون قيد أو شرط، من مثل ما ورد في وقضية السيد إبراهيم باي باليك العرب الجزائري المؤرخة بأول شهر رمضان عام ستة وسبعين ومائة وألف 1176هـ / 1763م التي نصت على أن بلاده في وطن شلف من عمالة مليانة هي حبس: «...ابتداء على أولاده الموجودين الآن وعلى من سيولد له بعد إن قبر الله بذلك ذكورا وإناثاً وأولادهم وأولاد أولادهم ما تناسلاوا وامتدت فروعهم في الإسلام الذكور والإناث في ذلك سواء...»(3).

وبالتاريخ السابق نفسه، نجد تجبيس ثانية تتحقق فيه المساواة في المناب، وهو للباي إبراهيم كذلك، لبلاد أخرى له في شلف، وقام بالتجبيس نيابة عنه وكيله السيد إبراهيم بن السيد الحاج محمد بن صيام وهذا ما تضمنه صك الوقف الذي حدد أرباب الاستحقاق المنتفعين وهم: «...أولاد موكله المذكور الموجودين الآن وعلى من سيولد له من الذكور والإإناث إن قبر الله بذلك، وعلى أولادهم وأولاد أولادهم ما تناسلاوا وامتدت فروعهم في الإسلام، الذكور والإناث سواء في ذلك...»(4).

وكانت البت تسوى مع غير أخيها أيضاً في المناب فموجب تجبيس عقدة السيد محمد بيت الملاجي وباش أبو الأكباش بمليانة قبل تاريخ شهر رجب عام أربعة وثمانين ومائة ألف 1184هـ / 1770م وهو تاريخ تجديد الحبس وتاكيده بعد ضياع وثيقته، قد اشتراك ابنة المحبس (خديجة) القاصرة مع ابن السيد إبراهيم باي الغرب (علي) في وقف دار كبيرة قرب ضريح الولي الصالح سيدى ابن عبد الله الصامت على نسبة النصف لكل واحد منها(5). وقد شملت المساواة في مثال آخر أقرباء وشركاء من الجنسين وهم من عائلة تركية بلاشك، حسبما يظهر ذلك من الألقاب، حيث استحوحت السيدة خديجة حصة ربع واحد (1/4) على قدم المساواة مع حصص أبناء عمها محمد بلبكاشي ومحمد الانجشاري ومصطفى، وهذا من حبس كان للأباء والأجداد في التاريخ السالف قبل 1184هـ / 1771م(6).

لم يقتصر التفاضل في الاستحقاق على الحالة التي يجتمع فيها الذكور والإإناث فحسب بل كان التفاضل يتم حتى ما بين الإناث، وهن أخوات. فلقد جاء في أحد السجلات المؤرخ في شهر محرم

قراء في تجليس  
174م بواسطة  
خارجها] ابتداء  
ويمونة وفاطمة  
بن وعلى ذريتهم  
ص على ذلك  
رخة بأوائل شهر  
شلف من عمالة  
ه بذلك ذكروا  
فتش في ذلك

وللباي إبراهيم  
بن السيد الحاج  
وهم: «أولاد  
ذلك وعلى  
ك...» (4).  
يد محمد بيت  
1770م  
يجة) القاصرة  
هي ابن عبد الله  
ء وشركاء من  
تحت السيدة  
لياشي ومحمد  
السالف قبل

نث فحسب بل  
في شهر محرم

سبعة وتسعين ومائة ألف 197هـ/1782م ما يلي «... وبعد وفاته [عثمان التركى] يرجع لبني ربيبه المرحوم احمد بن المرحوم السيد حسين بن احمد باي وهن عائشة ورقية وخديجة وأم الحسن على نسبة النصف لعائشة (1) والنصف الآخر (2) لرقية وخديجة وأم الحسن ...» (7).

ولذا كان بعض الواقفين قد اعتمد قاعدة الميراث "للذكر مثل حظ الأنثيين" كأساس لتوزيع غلة الوقف، واعتمد البعض الآخر مبدأ المساواة، فان عددا آخر من الواقفين سكت عن هذا الأمر ولم يفضح عنه، إما عمداً وإما سهواً من الكتاب. ويظهر هنا في وقف السيد الحاج عبد القادر قائد وطن مليانة وأخيه الحاج محمد بتاريخ شهر ذي الحجه من عام سبعين وتلاثين ومائة وألف 1137هـ/1725م (8)، وفي وقف السيد محمد الجيلاني بن ديديش المازوني لداره الواقعه أمام ضريح الشيخ احمد بن يوسف بتاريخ شهر محرم عام ستة وأربعين ومائة ألف 1146هـ/1733م (9).

لقد حطيت المرأة بالوقف أيضاً كاخت، ولكن بدرجة أقل وفي ذرتة متأخرة في تاريخ الوقف وتسلسل الطبقات وتعاقبها، أي قبل انتقال الوقف إلى المؤسسات الخيرية الدائمة (جهة البر الدائمة). وتستفيد الأخت المتزوجة من الحبس عندما تكون على قيد الحياة وتنتقل الاستفادة بعد وفاتها إلى أولادها وأحفادها، متلما نص على ذلك عقد التجليس الآتي المؤرخ في شهر رجب عام ثلاثة وخمسين ومائة ألف 1153هـ/1740م: «... حبس ووقف محمد الشريف جميع داره الكابينة بقرب كوشة الحوكمة ... على ذريته طبقة بعد طبقة ... والطبقة العليا تحجب الطبقة السفلية ما تناسلا وامتنت فروعهم في الإسلام، وإذا انقرض نسلهم ولم يبق منهم أحد رجع الحبس على اخته أمة الله رقية زوجة علي بن علي أغمة، وإذا انتقلت من دار الفنا إلى دار البقاء رجع الحبس على ولدتها محمد بن علي وعلى ذريته ...» (10). وفي عقد آخر شبيه بهذا مؤرخ بشهر شوال عام خمسة وثلاثين ومائة وألف 1135هـ/1723م تحدد تصييب ابن الأخت بالثلث (1) مع أبناء الأخ الذين حازوا الثالثين (3/2) (11).

اما تخصيص المرأة بالوقف كزوجة للواقة، فهي الحالة التي كانت أن تendum وجاءت متعلقة بشرط الترمل وعدم الزواج بعد وفاة المحبس، والا يسقط الحق وتحرم الزوجة من المناق بل قد تحرم حتى ابنتها الريبية، كما في تجليس السيد الحاج محمد، أحد أحفاد الشيخ احمد بن يوسف وأمير ركب الحج والمؤرخ في أواخر شهر رجب عام خمسة وسبعين ومائة ألف 1175هـ/1762م، والذي نقرأ في سجله مالي: «... زوجة الولية حليمة بنت السيد احمد زروق على أن يكون لها ربع غلة الحبس المذكور ... فإن ماتت الزوجة المذكورة أو تزوجت رجع تصييبها المذكور لأولادها دون ربيتها فطومة المذكورين...» (12).

استثنى بعض الواقفين المرأة كأنثى، إنهياً وفي كل الطبقات من الاستحقاق: «... الذكور فقط لا مدخل للأئنة ما تناسلاوا...»، متلما نص على ذلك أحد الواقفين بالليلة لبلاد له في ناحية مجاجة وأحوازاها، بتاريخ شهر محرم 1194هـ/1780م (13). فيما استثنى بعضهم المرأة في طبقة ما! أو

القطعان تنصيب من سرقة  
بها محمية بالنقمة الواجب  
علاوة على هذه  
الأجتماعي: وهو ما قدر  
ـ 1175هـ / 1762م قاتلوا  
ـ 1206هـ / 1792م مناص  
ورخص أحد العلماء الوا  
ونقله إلى محل الإقامات  
إن استحقاق المرأة  
لامتناعها عنه أو لا التجاوز  
الأثني من الاستحقاق.  
الواقفين هي في الغالب مـ 2- المرأة في وظـ  
وهي منشأة له عن الإطـ  
الوقف على الطبقات إلى  
الشريفين بمصرها، باسـ  
الأندلس أو أوقف المسـ  
الأملاك الموقوفة وضعيـ  
وبنت قربى. غير أن وقفـ  
الرجل، إلا أنه يكشف لنا  
لجنـ

على شرط ما ! كشرط "الخلو من الزوج" ، في حين لم يرب البعض الآخر أي مانع من استحقاقها إذا ما كانت متزوجة مثلاً . فهذا السيد حمودة بن حيدر التركى، حبس دارسكنه بمليانة على بناته الخمس، ثلاث منهن كمن متزوجات" وذلك في تاريخ متقدم هو أوائل سبتمبر عام خمسة وخمسين وألف 1055هـ 1645م (14).

والاستثناء الذي ورد في الوقفيات، كان يعني عموماً منح الأولوية للذكور فقط، ولم يكن يعني حرمان الإناث مطلقاً، والدليل على ذلك ما جاء في هذه الوقافية التي تعود إلى تاريخ شهر جمادى الأولى عام أربعة وثمانين وعشرين هـ وألف 1184هـ: «إذا لم يبق واحد منهم وانصرضا عن آخرهم واتى الحمام على جميعهم رجع ذلك إلى بنات المحبس المذكور وبنات أبناه وأبناء ابنتهن دون بنات البنات»، كما في الطبقات... (15).

واعتمد حتى العلماء الاستئناء على هذه الصورة وعلى صورة أخرى تكاد تمايلها وهو ما يتجسد في تحبس الشیخ العالم المحقق أبو عبد الله محمد بن أبي الحسن علي الخروي الطبرابسی لسكن له بالجزائر وأخر بمدینة مليانة في نهاية النصف الثاني من القرن 16م؛ وبالضبط بتاريخ شهر رمضان عام خمسة وخمسين وتسعمائة 955هـ/1548م، وتحبس العالم الفاضل السيد العربي ولد السيد محمد بن صالح لحصة له بتراب قبلة جندل بتاريخ شهر ذي الحجة عام خمسة وعشرين ومائتين وألف 1225هـ/1810م<sup>(17)</sup>.

ويعتبر شرط "الخلو من الزواج" من أكثر الشروط طلاؤلاً، وهي الظاهرة التي لم تتفق بها مليانة لوحدها، وإنما عرفتها كذلك الحواضر الأخرى المجاورة كالبلدية وتونس ومازونة. وورد هذا الشرط في الوثائق بعبارات مختلفة، ففي وقف بمليانة، قال أحدهم عام 955هـ/1458م: «فهن أحق به ما لم يتزوجن فإذا تزوجن ودخلن بيتهن يشاركن عقب البنات ذكرههم وإناثهم ...»<sup>(18)</sup>، وفي تنس قيل عام 1214هـ/1800م: «إلا البنات (كذا) لا يستحقان (كذا) ذلك إلا في حال الاحتياج حين خلوهما من الرزق أو قبل التزويج فمن تأيمت واحتاجت ...»<sup>(19)</sup>، وعام 1238هـ/1822م: «والإناث قبل تزويجهن ودخول أزواجهن بهن ومن دخل بها زوجها سقط حقها ما لم تتأيم فإن تأيمت رجعت بمكانها تأخذ حقها من غلة الحبس...»<sup>(20)</sup>. وقال آخر بالبلدية عام 1157هـ/1744م مانصه: «بشرط تأيم البنّت غالٰية أو فقيرٰة ومن تزوجت خرجت فان تأيمت عادت ...»<sup>(21)</sup>. وبمازنة نقرأ في تجبيس بتاريخ 1221هـ/1806م ما يلى: «...والأنثى الحالية من الزوج ...»<sup>(22)</sup>.

إن دواعي التقاضل والاستثناء غير المقصود بها من لدن الواقعين تجعلنا نطرح عدّة فرضيات في محلولة لاستكشاف واستطلاع هذا المخفي، فاما الأولوية التي حظي بها الذكور، فأنهم قد حظيوا بها كذلك في تأثيرات بوجوب الشريعة الإسلامية وهم مستثنون عن الأسرة وموظفو البنوك بالتفقة ثم إن بعضهم كان ينصرف إلى طلب العلم ولا ينفع للكسب كما كان الآباء يخشون على أبنائهم الذكور من الفقر وضيق الحال، وأما

تحتالها إذا ما  
بناته الخمس،  
خمسين وألف  
ولم يكن يعني  
جمادى الأولى  
ن آخرهم واتى  
أئمن دون بنات

هي مياتجسد  
سي لسكن له  
رمضان عام  
حي ولد السيد  
مررين ومائتين  
لم تنفرد بها  
وننة وورد هنا  
من أحق به ما  
يُتتس قيل  
حين خلوهما  
والإناث قبل  
عنت بمكانتها  
بشرط تأليم  
بس بتاريخ  
ت في محاولة  
كذلك في  
كان ينصرف  
الحال وأما

القطاع تنصيب من تتزوج من البنات وانحصر منها: فإن البنت كانت مطلوبة للزواج بكر او ململة وهي مستعدة  
به ومحمية بالنفقة الواجبة على زوجها.

علاوة على هذا، توحى بعض العبارات الواردة في الوقفيات إلى الحساسية القبلية أو التمايز الاجتماعي؛ وهو ما قد ينشأ من جراء استحقاق البنت المتزوجة من الأجنبي، فلقد عبر أحد الواقعين عام 1175هـ/1762م قائلاً: «...ولا يدخل في ذلك أبناء البنات من الرجال الأجانب ...»(23). وقال آخر عام 1206هـ/1792م ما نصه: «...ولا تسأل البنت إلا ما نابها من ثمن الغلة فلاتسكنوا (كذا) ...»(24). ورخص أحد العلماء الواقعين من مدينة الجزائر ومنذ تاريخ 955هـ/1548م لأنباء البنات ببيع الحبس ونقله إلى محل الإقامة(25).

إن استحقاق المرأة الواقع على شرط "الخلو عن الزوج" قيد حريتها بلا شك، واضربحها في الزوج؛ لامتناعها عنه أو لاتجاهها إلى الطلاق عند توزيع مما خيل القوض وهذا ما حصل تاريخياً. ثم إن استثناء الآنس من الاستحقاق خاصة في الطبقة الأولى: هو في حقيقة أمره حرم منها من الإرث ما دامت أملاك الواقعين هي في الغالب محبسة.

2- المرأة في وضعية المشيئ للوقف: أملاكها ودورها الاجتماعي: عموماً، لم تخرج المرأة الوقف وهي منشئة له عن الإطار العام الذي وضع فيه هذا الوقف وهي مستفيدة منه، وذلك من حيث جريان الوقف على الطبقات إلى حين توقيفه عند جهة البر الدائمة؛ والتي كانت دائماً هي أوقاف الحرمين الشريفين بمفردها، باستثناء حالات قليلة جداً، أين وجدنا أوقاف الحرمين تشتراك مع أوقاف أهل الأندلس أو أوقاف المسجد الأعظم بمدينة مليانة ومدينة الجزائر(26). ومن حيث كذلك طبيعة الأملاك الموقوفة ووضعيتها وتحديد الحصص وتضمين الشروط، وصفة المرأة الواقعية كأم وأخت وزوجة وبنّت قربي. غير أن وقف المرأة وهي منشئة له، وإن كان يشترك في حيّثيات عديدة مع الوقف الذي أنشأه الرجل، إلا أنه يكشف لنا عن شروط المرأة ودورها الاجتماعي: وعن باقي خصوصيات وقفها الذي ارتبط بجنسها.

إن العين الموقوفة من طرف المرأة في مدينة مليانة، هي نفسها تقريباً التي وقع عليها استحقاق المرأة عندما كانت مستفيدة وهي السكن العائلي (الدار) والإسطبل الموجودان عادة بالمدينة والبحيرة والجنان والأراضي المسقية وأراضي البور والمعدة للحراثة، الموجودة في الفحوص والأوطان. وأضافت المرأة إلى هذه العقارات المحل التجاري "الدكان، الحانوت"، كما تعين ذلك في بعض الأوقاف(27)، ولستا ندري إن كان المحل التجاري هو من النوع الذي لا يحسنه الرجل! لا سيما وأننا لم نعثر خلال دراستنا هذه الخاصة ب مليانة على وقف أنشاد رجل وشمل المحل التجاري، بل بالعكس، ورد في حبس وصية هو الوحيد من نوعه، استثناء "الحانوت" من الحبس، كما في تحبس السيد يحيى الكواوش بن غانم المؤمن في شهر رجب عام واحد وسبعين وألف 1071هـ/1661م «...عدى (كذا) حانوتين شدين (كذا) ...»(28).

الأملاك التي حبسها المرأة هي الأملاك التي ورثتها من أبيها على وجه الخصوص، وكانت تشتري العقار لتجبيسه كما كان يفعل الرجل، مثلاً يؤكّد ذلك التحيس التالي؛ والذي تم في عام ثمانيني ومتاسين والنصف 1408هـ / 1993م: «...أشهدت أمّة الله خديجة ابنة الحاج يحيى من ذكر على نفسها وهم يعرفونها ذاتاً وأسماً وصفة أنها حبست ووقفت جميع الورث الذي نابها من أبيها الحاج يحيى المذكور من الأرض الكافية بهوارة... على نفسها أولاً مدّة حياتها... ثم بعدها يرجع لأولادها الأربعة وهو محمد بن سعيد العربي الهواري ومصطفى وبن يوسف ومحمد أولاد الطويل وعلى اعتقادهم وأعتاب أقاربهم الذكر والأذى على فرياض الله فإن انقرضوا كلهم ولحقوا بالله رجع لفقراء الحرمين».

وأستثناء، قد يكون الإرث من جهة أخرى كما يتضمن ذلك في تجبيس السيدة خديجة بنت الطيب لما ورثته من أخيها(30). ولما كانت حصة المرأة من الميراث لا تزال في المشاعر ولم تتحدد بعد بالقسمة فإن ذلك لا يمنع بأن يشتملوا على الحبس، كما هو الحال في تجبيس السيدة مريم بنت السيد الحاج مولود التي أشهدت شهودها على نفسها أنها: «... حبست وعقبت جميع نصفها من الجنان الكاين خارج بلد مليانة الذي في الشياع(كنا) مع ابن رضوان...» (31)، وكذلك تجبيس السيد الحاج محمد بن عشيط قنبلة عن زوجته السيدة خديجة لزرعاً من أيامه التي هو في الشياع(32).

كانت المرأة فيما يليه، وخلافاً للرجل، حسبما وقفتا عليه، تقوم بتحبیس بعض أملاكها على شرط الموت وهي مريضة، وهو ما جعل الوقف يتعلق بالموت، وتتسحب عليه مصنة وقف الوصية، وصفة وقف المريض، وهذا النوع من الوقف ضبطه الفقهاء: وحدوا أحوالاً وشروط جوانز، وقد تضمن أحد سجلات بيت البايلك أجياساً نسوية من هذا النوع تعود إلى القرن 17م، وبهذا السجل جرد للأملاك الموقوفة للحرمين الشرقيين داخل مليانة وخارجها مؤرخ في 1222هـ / 1808م، ونقرأ فيه مثلاً

أـ «تجبيس فاطمة المدعومة سعيدة وهو حبس وصبية نص ما فيه أشهىت الولية المذكورة في مرض موتها المتصل بوفاتها بأرض الحجاز إنها إن اتها أجلاها المحتون وتوفاها الحيقيوم فجميع السبعة أحجال الأزليخرج من ساير مالها على فقراء المدينة... بتاريخ (كنا) تقام الإشهاد وتتأخر الرقم إلى أواخر شهستان [1068هـ] [1654ء] ...».

بـ «تحبس الولية جنات بنت مصلى التركي وهو حبس وصية نص ما فيه أشهيد الولية المذكورة في مرضها المتصل بوفاتها أنها إن عاقدتها أجلها المحتوم وتوفاتها الحي القيوم يخرج الثالثان الاثنان من جميع بلادها المعلومة لها المشهورة بها حيث كانت ببوطان يصرف غلتها ناظر قراء المدينة المنورة

خصوصاً، وقلما  
التالي، والذي تم  
حيثي من ذكر  
امن أبيها الحاج  
ج لأولادها الأربع  
أعاقبهم وأعاقب  
فقراء الحرمين  
جهة بنت الطيب لما  
مدة فإن ذلك لا  
يشهدت شهودها  
لشيان (كنا) مع  
نها خليفة لإرثها  
أملاكها على  
الوصية وصفة  
قد تضمن أحد  
جرد للأملاك  
ينقرأ فيه مثلاً  
في المذكورة في  
تجتمع السبعة  
لرقم إلى أواخر  
أشهدت الولاية  
الثلاثان الاثنين  
ء المدينة المنورة

ومثلاً كانت المرأة تقوم بإجراءات التحبيس بنفسها وتبادر العملية بحرية كانت تلجأ في  
ظروف أخرى إلى التوكيل وإسناد المهمة إلى غيرها، إلى الزوج (34) أو وكيله (35) أو إلى شخص آخر (36). وظاهرة التوكيل كان يتعاطاها الرجال كذلك، ولم ترتبط بجنس الواقف كما قد يتصور.  
لقد خصت المرأة نفسها أولاً بالحبس وكانت تشتغل في أغلب الأحوال مثل الرجل، الارتفاع بالغة مدى الحياة بموجب ترخيص المذهب الحنفي (أبو يوسف). وفي أمثلة أخرى حظيت المرأة كبرى  
اللواقة أو كاخت لها بالأولوية دون اشتراط الاتصال الشخصي، كما في تحبيس السيدة عيشوشة بنت عبد الوهاب على ابنته "قايجة" وزينتها المؤرخ في شهر رجب عام خمسة وعشرين ومائتين وألف 1125هـ/1713م (37)، وتحبس السيدة مريم بنت السيد الحاج مولود على اختها وزينتها المؤرخ في 1127هـ/1715م (38).  
إن ما يجعل الأوقاف التي أنشأتها المرأة أكثر تميزاً عن تلك التي هي من وضع الرجل هي  
الحظوة التي خصت بها المرأة كطرف موقوف عليه؛ وهي ليست بالبنت ولا بالاخت وهو ما يجسده  
تحبس السيدة فاطمة بنت جان أحمد زوج السيد الحاج عثمان باي الناحية الティطروية المؤرخ في عام اثنين  
وسبعين ومائة وألف 1172هـ/1758م، وكان لصالح السيدة خديجة بنت محمد بن سالم آغا وعلى ذينتها،  
ويتمثل موضوع الحبس في دار وبحيرة وقسمتين من جنان بعليانة (39). ومما يشير الاستغراب والاندهاش،  
والتساؤل عن الهدف من تحبس كهذا يتقى فيه الغير على الأبناء، هو أن السيدة المستنية هي زوجة  
السيد القائد إبراهيم حاكم مليانة ولم تكن بحاجة إلى الإحسان خاصة وإنها قامت في عام 1175هـ/  
1762م بتحبس محلين تجاريين خارج مدينة مليانة كانوا قد استقرا في ملكها (40).  
لم تكن المرأة تهتم بغيرها من النساء سوى من خلال الوقف و المناسبة، فهند السيدة فاطمة بنت السيد  
أحمد بن غالب أوصت بذلك (3/1) تركتها لأمر زوجها بختة بنت موسى، كما أوصت بعثامة وهندا ماتضمنه  
عقد هريرة لإثبات ملك خارج الباب الجديد للينة الجزائر وحواليت بمليانة مليانة يشرف قاضي الجزائر في  
عام 1064هـ/1654م (41).  
كما حظى الرجل هو الآخر عند المرأة بالوقف ابتداءً وبعد الاتصال الشخصي، بوصفه زوجاً  
للواقة أو زيناً لها أو حبيباً، أو طفلاً صغيراً تحت الرعاية، فقد أظهرت زناع نشب عام 1227هـ/1812م -  
بعد وفاة سيدة - بين ناظر أوقاف الحرمين الشريفين بمليانة من جهة، والسيد محمد حاكم مليانة  
ممثلاً لبيت المال والسيد ابن على الزوج الذي توفى عنه المؤرخة من جهة أخرى، أن السيدة الزهرة المتوفاة  
حسب الدار الواقعة بحومة شنكور والجنان الموجود بالقرنات على زوجها الأول الحاج أبركان (42). وفي  
تحبس السيدة فاطمة بنت جان أحمد زوجة السيد عثمان باي باليك التيطري الذي تم عام 1758م

الهامش:	
هذه ترجمة بفرنسا في الجزء اوج سمه	1
أوج سمه	2
أوج سمه	4
أوج سمه	6
أوج سمه	8
أوج سمه	10
أوج سمه	12
أوج سمه	14
أوج سهم	16
أوج سهم	18
أوج سهم	20
أوج سهم	22
أوج سهم	24
أوج سهم	26
أوج سهم	28
أوج سهم	30
أوج سهم	32
أوج سهم	34
أوج سهم	36
أوج سهم	38
أوج سهم	40
أوج سهم	42
أوج سهم	44
أوج سهم	46

نقترا في الوقافية مالي: ... كما حبست على ربيها محمد الكبير ولد السيد الحاج عثمان المذكور  
جميع بالاده الكابينة بزجاجة ... (43).

إذا كانت العلاقة العائلية واضحة وقائمة بين المرأة الواقفة والرجل الموقوف عليه في هذين المثالين وفي أمثلة أخرى (44)، فإن هذه العلاقة في مثال آخر مختلفة ومحظوظة كما في وقف السيدة حليمة بنت محمد العطاء في شهر جمادى الثانية عام ستة وسبعين وستمائة والـ 1161هـ/1753م: لدارها الواقعة بـالرياض بمليانة مليانة وخصت بهذا التحبيس: «الطفل الصغير محمد ولد المسن المكي الحاج ولد الدلهوك» (45).

اما إذا كان الموقوف عليه رجلاً وهو ابن الواقفة: فإن استحقاقه لم يخرج عن قاعدة التفضيل الشرعية "لذكراً مثل حظ الأثثين" مثل ما جاء في تحييس مشترك بين زوجة وزوجها يعود إلى تاريخ شهر شوال عام ستة وثمانين وألف 1086هـ/1675م، وعيل ما هو كذلك في الأوقاف التي أنشأتها لأم بمفردها، وحتى ولو كان الذكر منتظراً بالميلاط أي الوعد للذكر بالأفضلية وهو لم يولد بعد.

وفي المثال التالي تتجسد صورة هذه الأفضلية في موقف السيدة خديجة بنت سالم أمّة التي نصت  
برقية حبسها المؤرخة عام 1175هـ / 1762م على أن أرباب الاستحقاق بعدها هم: «... أولادها الم وجودين  
الآن وهم السيد محمد وفاطمة وعلى ما يتزايد لها بقيمة عمرها من ذكر واثنى على أن  
يكون ذلك للذكر مثل حظ الأنثيين...» (47). ويبيان المرأة لم تختلف في نظرتها إلى جنس الذكر  
عن نظر الرجل، خاصة عندما تتبع تدرج الواقع على الثنيات، وهي نظرة غير متحركة من المضمون  
لليبي والاجتماعي الذي سبق توضيحه.

ساهمت إقامة النساء في بيئة المدنية والبلدية بالشخص؛ عنهم تربت استحداثات في شخص (جنت وباحير وأراضي للحرثة) لسكن في المدينة. كما ساهمت هذه الإقامة في المحافظة علىوضاع الاجتماعي والاقتصادي القائم في الريف والمدينة وهو ما أدى إلى الركود الاجتماعي واستمرار النقص

ما لم نعثر عليه في قوف المرأة ولا حتى في قوف الرجل بمدينة مليانة: هو التحييس على الآباء رغم جوازه شرعاً، ورغم أن الوقف الذي نشأ كان معظمه أهلياً! فما حقيقة هذه الظاهرة؟ وهل تعتبر مسألة هامة في دراسة متوسط العمر

١	هذه ترجمة من اللغة الفرنسية إلى اللغة العربية لموضوع مداخلة في الملتقى الدولي المنعقد ببروفنسا بـ أكسـ آنـ بروفانس بين ١٣ـ ١٥ جوان ٢٠٠٢ تحت عنوان "دور الأوقاف في الجزائر ما بين القرنين ١٧ـ ١٩م".	عليه في هذين في وقف السيدة
٢	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .١٨ـ .	١٧٥٣ـ هـ ١١٦ـ :
٤	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .١٦٢ـ .	ولد المسن المكي
٦	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .١١٥ـ .	عدة التفضيل
٨	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .١٢٢ـ .	يعود إلى تاريخ
٩	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .٢٥ـ .	الت التي اشتتها
١٠	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .١٦٨ـ .	يولد بعد.
١٢	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .١٦٩ـ .	أخـةـ الـيـ نـصـ
١٤	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .١ـ .	ـهاـ الـمـوجـوـدـيـنـ
١٦	أوجـ سـ مشـ عـ .٢٧ـ وـ .٤٥ـ .	ـوـاـنـشـ عـلـىـ أـنـ
١٨	أوجـ سـ مشـ عـ .٢٧ـ وـ .٤٥ـ .	ـجـنـ الذـكـرـ
٢٠	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .٨٠ـ .	ـمـنـ المـضـمـونـ
٢٢	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .١٧٤ـ .	ـيـمـسـاعـتـهـمـ
٢٤	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .١٧ـ .	ـعـمـنـ مـسـتـوىـ
٢٦	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .٢٥ـ .	ـنـ الـفـواـرـقـ بـيـنـ
٢٨	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .٩٩ـ .	ـسـتـحـقـاقـاتـ
٣٠	أوجـ سـ بـ بـ جـ .٢ـ وـ .٦٣ـ .	ـلـ حـفـظـةـ عـلـىـ
٣٢	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .٢٦ـ .	ـسـتـمرـلـاـرـ النـسـقـ
٣٤	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .٢٦ـ .	ـلـ الـأـيـاءـ رـغـمـ
٣٦	أوجـ سـ مشـ عـ .٢٠ـ وـ .١٩ـ .	ـمـسـأـلـةـ هـامـةـ
٣٨	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .١٧٩ـ .	
٤٠	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .١١٨ـ .	
٤٢	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .٩٩ـ .	
٤٤	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .٢٩ـ .	
٤٦	أوجـ سـ مشـ عـ .٣٤ـ وـ .١٧٦ـ .	